

IEC/TS 60034-18-33

Edition 2.0 2010-07





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2010 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: <u>www.iec.ch/searchpub</u>

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justput

Stay up to date on all new IEC publications. Just Rublished details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: <u>www.iec.ch/webstore/custserv</u>

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: <u>csc@iec.ch</u> Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00 

IEC/TS 60034-18-33

Edition 2.0 2010-07



ICS 29.160

ISBN 978-2-88912-066-6

CONTENTS

FOREWORD							
INTRODUCTION							
1 1	Scop	Scope					
2	Norm	ative re	ferences	7			
3	General description of test procedures						
U	3.1		onship to other standards				
	3.1		ocedures				
	3.2 3.3						
		-	nce insulation system				
	3.4		Ceristics of test procedures				
		3.4.1	General characteristics				
		3.4.2	Ageing sub-cycle				
	0.5	3.4.3	Conditioning and diagnostic sub-cycle				
	3.5		of heating and definition of thermal stress level				
		3.5.1	Methods of heating				
		3.5.2	Thermal stress level				
		3.5.3	Temperature measuring techniques				
	3.6		of electrical ageing				
	3.7	Definition of ageing sub-cycle duration					
	3.8		nce operating conditions				
		3.8.1	General	10			
		3.8.2	Reference ageing factors	10			
		3.8.3	Reference conditioning factors	10			
		3.8.4	Reference diagnostic factors	10			
4	 4.1 Construction of test objects						
	4.1	Constr	uction of test objects	10			
		4.1.1	General aspects	10			
		4.1.2	Considerations on turns and strands in test objects	10			
	4.2	Numbe	er of test specimens	11			
	4.3	Initial c	quality control tests	11			
	4.3 Initial quality control tests						
5	Ageing sub-cycle						
	5.1	Ageing	stress levels	11			
	5.2		ration factors	11			
	5.3	Duratio	on and number of ageing sub-cycles	12			
	5.4	Full mu	ultifactor testing procedure	12			
	5.5	Single-	point testing procedure	12			
6	Cond	-	and diagnostic sub-cycle	12			
	6.1 General						
	6.2		nical tests	12			
	0.2	6.2.1	General mechanical test				
		6.2.2	Shake-table test				
	6.3	-	re tests				
	0.0	6.3.1	General moisture test				
		6.3.2	Moisture test with water immersion				
	6.4		e tests				
	6.5 Other diagnostic tests						

TS 60034-18-33 © IEC:2010(E)

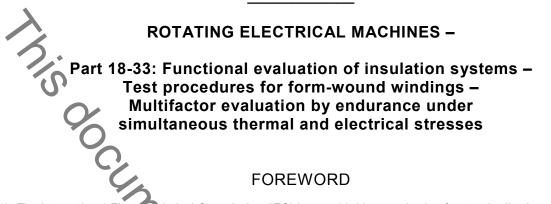
7	End	point criteria	14
8	yzing the data, reporting and evaluation	14	
	8.1	Analyzing the data Reporting	14
•	8.3	Evaluation	14
Bib	liogra	phy	15

- 3 -

Table 1 – Guidelines for the selection of stress levels	11
---	----

n evalue. evalue. or - evalue for. Cumment is a preview of the or th

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION



- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of EC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. In exceptional circumstances, a technical committee may propose the publication of a technical specification when

- the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts, or
- the subject is still under technical development or where, for any other reason, there is the future but no immediate possibility of an agreement on an International Standard.

Technical specifications are subject to review within three years of publication to decide whether they can be transformed into International Standards.

IEC/TS 60034-18-33, which is a technical specification, has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This new edition was originally issued as a technical report in 1995 but has been revised extensively prior to re-issue as a technical specification. The main changes with respect to the earlier version of this document are as follows.

- a) the requirement to investigate the nature of interactions between thermal and electrical stresses has been abandoned;
- b) the use of single stress acceleration factors has been removed;
- c) the selection of stress levels has been adjusted and the temperatures are now related to the thermal class temperature of the insulation system;
- d) the introduction of end-point criteria;
- e) a simplified method to display results.

The text of this technical specification is based on the following documents:

Enquiry draft	Report on voting
2/1581/DTS	2/1601/RVC
/*	

Full information on the voting for the approval of this technical specification can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60034 series, published under the general title Rotating electrical machines, can be found on the IEC website.

NOTE A table of cross-references of all IEC TC 2 publications can be found on the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be be

TTZ-S

- transformed into an International standard,
- reconfirmed.
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

tenerate A bilingual version of this publication may be issued at a later date

INTRODUCTION

This document is being issued as a technical specification (according to the ISO/IEC Directives, Part 1, 3.1.1.1) for provisional application in the field of insulation systems for rotating electrical machines, because there is a need for guidance on how standards in this field should be used to meet an identified need.

This document is not to be regarded as an International Standard. It is proposed for provisional application so that information and experience of its use in practice may be gathered. Comments on the content of this document should be sent to the IEC Central Office.

Part 18-1 of IEC 60034 presents general guidelines for the evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines.

st siturction is a preview of ner are and the state of th Part 18-33 deals exclusively with insulation systems for form-wound windings and concentrates on multifactor functional evaluation under simultaneous thermal and electrical ageing.

- 6 -

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 18-33: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Multifactor evaluation by endurance under simultaneous thermal and electrical stresses

1 Scope

This part of IEC 60034-18 describes procedures for evaluation of insulation systems by endurance testing where thermal and electrical stresses are applied simultaneously. The procedures are intended for insulation systems used, or proposed to be used, in a.c. electrical machines using form-wound windings. The test procedures provide a comparison of performance between reference and candidate systems at combinations of voltage and temperature which have been used separately to assess quality in the past and which are chosen to produce failures within a suitable timescale and at stresses within practical limits. The outcome of the test on the candidate insulation system will indicate whether it is better or worse than the reference system with proven service experience but will not enable a lifetime in service to be calculated. The evaluation described in this technical specification does not include stress grading.

The test procedures in this technical specification are not intended to establish the interaction between thermal and electrical stress in the ageing process nor endurance lines. If additional information is required on this interaction or in order to achieve endurance lines, it is necessary to undertake further tests in which electrical ageing is carried out at constant temperature and different voltages (IEC 60034-18-32) and thermal ageing is performed at different temperatures and constant voltage.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-15, Rotating electrical machines – Part 15: Impulse voltage withstand levels of form-wound stator coils for rotating a.c. machines

IEC 60034-18-1:2010, Rotating electrical machines – Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems – General guidelines

IEC/TS 60034-18-42, Rotating electrical machines – Part 18-42: Qualification and acceptance tests for partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters

IEC 60085, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

IEC 60505, Evaluation and qualification of electrical insulation systems

IEC 62539, Guide for the statistical analysis of electrical insulation breakdown data